

Протокол

№

гр. София, 15.09.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 6 състав, в
публично заседание на 15.09.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Теодора Василева

при участието на секретаря Елеонора Стоянова, като разгледа дело номер **5394** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 15.00 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. Б. С., действащ чрез своята майка и законен представител Ю. Х. Т., редовно призован чрез адвокат Н., не се явява, представлява се от адв. Н., с пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ КОНСУЛ, ГЕНЕРАЛНО КОНСУЛСТВО на Република България в [населено място], Република Турция СГП – редовно призован, не изпраща представител.

СГП – редовно призован, не изпраща предствител.

Адв. Н. – Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА жалба на А. Б. С., против отказ за издаване на виза „Д“ от 25.04.2025г., издаден от длъжностно лице при ГЕНЕРАЛНО КОНСУЛСТВО на Република България в [населено място], Република Турция.

ДОКЛАДВА административната преписка и доказателствата към нея.

ДОКЛАДВА писмо рег. № М 7312/28.07.2025 от ДАНС, постъпило в съда, с което ДАНС уведомява, че по подаденото от апликанта заявление за виза не е изразявано становище и няма изготвени писмени документи.

ДОКЛАДВА писмо от Дирекция „Миграция“ рег. № 534600- 64596/16.07.2025г., с което Дирекция „Миграция“ заявява, че в случаите при вземане на решение за събиране на семейства, същата не

изразява становище при издаване на виза „Д“.

ДОКЛАДВА постъпило по делото на 11.09.2025 г. писмо от Дирекция „Социално подпомагане“ – Харманли към Агенция за социално подпомагане, с което се заявява обективна невъзможност да се извърши социален доклад, тъй като детето и майка му не регистрирани в РПЦ-Харманли, както и не са живяли на адреса, на който е регистриран баща му.

С определението за насрочване са дадени указания на страните да представят в превод на български език съдържащите се в административната преписка документи, изготвени на чужд език и представени от съответната страна, която желае да се ползва от тях.

Адв. Н. - Поддържам жалбата. Да се приемат представените писмени доказателства. Запознат съм с писмото от Агенция „Социално подпомагане“ – Харманли. Няма да соча нови доказателства. Пропуснал съм да изпълня указаната на съда по доказателствена тежест. Моля да ми бъде дадена възможност да представя превод на заявлението за виза и моля за препис от документа, с оглед превода му.

С оглед изявлението на процесуалния представител на жалбоподателя и с оглед събиране на доказателства съдът намира, че следва да се дадат повторни указания, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

УКАЗВА повторно на жалбоподателя на основание § 4 от Допълнителните разпоредби на Правилника за прилагане на Закона за чужденците в Република България вр. с чл.14, ал. 3 от АПК в срок до следващото по делото заседание да представи в превод на български език съдържащите се в административната преписка документи, изготвени на чужд език, в т.ч. заявлението за издаване на виза.

ДА СЕ ИЗДАДЕ препис от заявлението за подаване на виза на адв. Н..

С оглед събиране на доказателства, СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ОТЛАГА ДЕЛОТО И ГО НАСРОЧВА за 24.11.2025г. от 15.00 часа, за която дата и час страните са редовно призовани.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 15.05 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: